



Genève, 25. – 27.8.2016

98ème Assemblée annuelle de la SSDV / 98. Jahresversammlung der SGDV

RESERVATION D'HÔTEL / HOTELRESERVATION

(Veuillez écrire en majuscules / Bitte in Blockschrift)

Mme /Frau M./Herr Prof. Dr. Priv. Doz. Assistant / Assistenzarzt Etudiant /Student

Nom / Name Prénom / Vorname.....

Adresse

NPA/PLZ Lieu /Ort.....

Tel.FaxE-Mail

Date de l'arrivée /Anreise..... en voiture / mit Auto en train / mit Zug

Date du départ /Abreise.....

Personne accompagnante /Begleitperson:

Hôtel préféré / Hotel	Chambre simple / Einzelzimmer	Chambre double / Doppelzimmer
Catégorie/Kategorie ****plus	<input type="checkbox"/> CHF 309.--	<input type="checkbox"/> CHF 338.--
Catégorie/Kategorie****	<input type="checkbox"/> CHF 190.--/240.--	<input type="checkbox"/> CHF 210.--/270.--
Catégorie/Kategorie ***	<input type="checkbox"/> CHF 165.-- /180.--	<input type="checkbox"/> CHF 195.--/205.--

Si l'hôtel de votre choix devrait être complet, nous ferions la réservation dans la catégorie supérieure. Toutes les chambres avec bain/douche. Prix en francs suisses par chambre et par nuit, petit déjeuner et TVA inclus. Paiement directement à l'hôtel avant le départ. Si vous deviez annuler la réservation et si nous ne recevions pas votre annulation 48 heures avant la date d'arrivée convenue, des frais courants vous seront facturés. Pour une annulation après ces 48 heures, l'hôtel facturera une nuit. Les arrivées tardives après 18h00 doivent être annoncées directement à l'hôtel.

Sollte das Hotel Ihrer Wahl ausgebucht sein, erlauben wir uns, Sie in die nächst höhere Kategorie zu buchen. Alle Zimmer mit Bad/Dusche. Preise in Schweizer Franken pro Zimmer und Nacht, inkl. Frühstück und MwSt. Verrechnung direkt mit dem Hotel vor Abreise. Sollten Sie die Reservation annullieren müssen, werden Ihnen die anfallenden Kosten belastet, sofern die Annulation nicht 48 Stunden vor Anreisedatum dem administrativen Sekretariat mitgeteilt wird. Bei kurzfristigen Annulationen werden die Kosten für eine Übernachtung in Rechnung gestellt. Spätankünfte nach 18.00 Uhr müssen direkt dem Hotel mitgeteilt werden.

L' hôtel a besoin de votre garantie par carte de crédit / Das Hotel benötigt Ihre Kreditkartengarantie

VISA Eurocard / Mastercard American Express

Numéro de carte /Kartenummer

Date d'échéance /Verfalldatum Titulaire de la carte /Karteninhaber.....

Date /Datum.....Signature /Unterschrift:.....



Genève, 25. – 27.8.2016

98ème Assemblée annuelle de la SSDV / 98. Jahresversammlung der SGDV

Nous vous prions de retourner ce formulaire **jusque le 5 juillet 2016** à:
Au delà de cette date, une réservation d'hôtel ne peut plus être garantie
Wir bitten Sie, dieses Formular bis **spätestens 5. July 2016** zu retournieren.
Nach diesem Datum kann keine Hotelreservation mehr garantiert werden.

CONVENTION TEAM LUCERNE AG, Oberseeburg 10, CH-6006 Luzern
Tel. 041 371 18 60 Fax 041 371 18 61 E-mail: ctlag@bluewin.ch